



Māori (te reo Māori)

Ritenga whakauru

Tuhinga o mua

I te ingoa o te Matua, i te Tama, i te Wairua Tapu hoki.

Tamaiti

Mihi

Kia tau te aroha noa o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti, Te here a te Atua, me te huihuinga o te Wairua Tapu Kia noho koutou katoa.

Ko tou wairua.

Ture Pentinatiai

E oku teina, kia mohio tatou ki o tatou hara, Na na reira i faaineine ia tatou iho no te haamana'oraa i te mau mea teitei.

Te fa'i nei au i te Atua Kaha Rawa Ki a koutou, e oku teina, kua tino hara ahau, I aku whakaaro me aku kupu, I roto i aku mahi i mahia e au, i roto i aku mahi, na roto i taku he, na roto i taku he, na roto i taku he tino kino; Na reira ahau i tono ai kia manaakitia a Meriwahine, nga anahera katoa me te hunga tapu, ko koutou, e oku teina, Hei inoi mo ahau ki a Ihowa, ki to matou Atua.

Ma te Atua Kaha Rawa te aroha ki a matou, Murua o tatou hara, ka kawe mai i a tatou ki te ora tonu.

Irish (Gaeilge)

Deasghnátha tosaigh

Comhartha na Croise

In ainm an Athar, agus an Mhac, agus an Spioraid Naoimh.

Amen

Beannacht

Grásta ár dTiarna Íosa Críost, agus grá Dé, agus comaoineach an Spioraid Naoimh Bí leat go léir.

Agus le do spiorad.

Gníomh penitential

Bráithre (deartháireacha agus deirfiúracha), lig dúinn aitheantas a thabhairt dár bpeacaí, Agus mar sin ullmaigh muid féin chun na rúndiamhra naofa a cheiliúradh.

Admhaím le Dia Uilechumhachtach Agus duitse, mo dheardáireacha agus mo dheirfiúracha, gur pheaca mé go mór, I mo smaointe agus i mo chuid focal, sa mhéid atá déanta agam agus sa mhéid a theip orm a dhéanamh, Trí mo locht, Trí mo locht, Tríd an locht is mó a bhí orm; Dá bhrí sin iarraim ar Mary beannaithe riagh-virgin, na haingil agus na naoimh go léir, Agus tusa, mo dheardáireacha agus mo dheirfiúracha, Chun guí a dhéanamh orm leis an Tiarna ár nDia.

Go mbeidh trúcaire ag Dia Uilechumhachtach orainn, logh

Māori (te reo Māori)

Tamaiti

Whairie

E te Ariki, tohungia.

E te Ariki, tohungia.

E te Karaiti, tohungia.

E te Karaiti, tohungia.

E te Ariki, tohungia.

E te Ariki, tohungia.

Whairui

Kororia ki te Atua i runga rawa, a he rongo mau ki runga ki te whenua ki te hunga e pai ana te whakaaro. Ka mihi matou ki a koe, ka manaaki matou ki a koe, aroha matou ki a koe, ka whakanui matou i a koe, ka whakawhetai matou ki a koe mo tou kororia nui, E te Ariki, te Atua, te Kingi o te rangi, E te Atua, e te Matua kaha rawa. E te Fatu ra o Iesu Mesia, Tamaiti Fanau Tahi, Te Ariki, te Atua, te Reme a te Atua, te Tama a te Matua, e tangohia atu ana e koe nga hara o te ao, tohungia matou; e tangohia atu ana e koe nga hara o te ao, a farii mai i ta matou pure; kei te ringa matau o te Matua koe e noho ana, tohungia matou. Ko koe anake hoki te Mea Tapu, ko koe anake a Ihowa, ko koe anake te Runga Rawa, Ihu Karaiti, me te Wairua Tapu, i roto i te kororia o te Atua Matua. Amine.

Kohi

Irish (Gaeilge)

dúinn ár bpeacaí, Agus tabhair
dúinn an saol síoraí.

Amen

Kyrie

A Thiarna déan trocaire.

A Thiarna déan trocaire.

Críost, bíodh trócaire agat.

Críost, bíodh trócaire agat.

A Thiarna déan trocaire.

A Thiarna déan trocaire.

Goria

Glóir do Dhia sa líon is airde, Agus ar an Domhan síocháin do dhaoine dea -thoil. Molaimid tú, Beannaímid thú, Is breá linn tú, Déanaimid glóráil ort, Tugaimid buíochas duit as do ghlóir iontach, A Thiarna Dia, rí neamhaí, A Dhia, Athair Uilechumhachtach. A Thiarna Íosa Críost, ach a Mhac, a Mhac, A Thiarna Dia, Uain Dé, Mac an Athar, Tógann tú peacaí an domhain ar shiúl, Bíodh trócaire orainn; Tógann tú peacaí an domhain ar shiúl, Faigh ár nguí; Tá tú i do shuí ar thaobh na láimhe deise den Athair, Bíodh trócaire orainn. Ar do shon féin tá an ceann naofa, Is tusa amháin an Tiarna, Is tusa amháin an ceann is airde, Íosa Críost, Leis an Spiorad Naomh, I glór Dé an tAthair. Amen.

Bailigh

Māori (te reo Māori)

Kia inoi tatou.

Amine.

Tuhinga o mua

Panui Tuatahi

Ko te kupu a te Ariki.

Me mihi ki te Atua.

Waiata Whakautu

Panui tuarua

Ko te kupu a te Ariki.

Me mihi ki te Atua.

Rongo pai

Kia noho te Ariki ki a koe.

Me to wairua.

**He panuitanga mai i te Rongopai
tapu ta N.**

Kororia ki a koe, e te Ariki

Ko te Rongopai a te Ariki.

Whakamoemitiitia koe, e te Ariki, e
Ihu Karaiti.

Nga mahi whakapono

E whakapono ana ahau ki te Atua
kotahi, te Matua Kaha rawa, te
kaihanga o te rangi me te
whenua, o nga mea katoa e kitea
ana, e kore e kitea. E whakapono
ana ahau ki te Ariki kotahi a Ihu
Karaiti, te Tamaiti Fanau Tahi a te
Atua, i whanau i te Matua i mua o
nga tau katoa. Atua mai i te Atua,
Marama mai te Marama, te Atua
pono mai i te Atua pono, whanau
ake, kahore i hanga, kia rite ki te
Matua; nana nga mea katoa i

Irish (Gaeilge)

Lig dúinn guí.

Amen.

Liotúirge an fhocail

An chéad léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith agat a bheith le
Dia.

Salm freagrach

An dara léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith agat a bheith le
Dia.

Soiscéal

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

**Léitheoireacht ón Soiscéal Naofa
de réir N.**

Glóir duit, a Thiarna

Soiscéal an Tiarna.

Moladh duit, an Tiarna Íosa Críost.

Gairm an chreidimh

Creidim i nDia amháin, an t -athair
Almighty, Déantóir na bhFlaitheas
agus na Cruinne, de gach rud atá
le feiceáil agus dofheicthe. Creidim
i dTiarna amháin Íosa Críost, An t -
aon Mhac Dé, Rugadh an tAthair
roimh gach aois. Dia ó Dhia, Solas
ó sholas, Dia fíor ó Dhia fíor,
Begotten, nach bhfuil déanta,
conspóideach leis an Athair; Tríd is
tríd rinneadh gach rud. Maidir linn
fir agus dár slánú tháinig sé síos
ón spéir, agus ag an Spiorad

Māori (te reo Māori)

hangā. I heke iho ia i te rangi mo tatou, mo tatou hoki hei whakaora, na te Wairua Tapu i whakakikokikoa ki te wahine a Meri, a ka tangata. Mo tatou i ripekatia i raro i a Ponotio Pirato. i mate ia, a tanumia ana; a ka ara ano i te toru o nga ra i runga ano i nga Karaipiture. I kake ia ki te rangi a e noho ana i te ringa matau o te Matua. Ka hoki mai ano ia i runga i te kororia ki te whakawa i te hunga ora me te hunga mate e kore ano tonā kingitanga e mutu. E whakapono ana ahau ki te Wairua Tapu, ki te Ariki, ki te kaiwhakaora, i puta mai i te Matua me te Tama, ko wai e koropiko tahitia ana, e whakakororiatia tahitia ana me te Matua me te Tama; nana nei i korero i roto i nga poropiti. E whakapono ana ahau ki te Hahi kotahi, tapu, katorika, apotoro. Ka whakina e ahau kotahi te Iriiri mo te murunga hara e te tiai nei au i te tia-faahou-raa o tei pohe me te oranga o te ao meake nei puta.

Amine.

Hārily

Te inoi ao

Ka inoi matou ki a Ihōwa.

E te Ariki, whakarongo mai ki ta matou inoi.

Tuhinga o mua

Tukunga

Kia whakapaingia te Atua ake ake.

Irish (Gaeilge)

Naomh bhí sé incarnate ar an Mhaighdean Mhuire, agus tháinig sé chun bheith ina fhear. Ar ár son céasadh faoi Pontius Pilate, D'fhulaing sé bás agus cuireadh é, agus d'ardaigh arís ar an tríú lá de réir na Scriptúir. Chuaigh sé suas go neamh agus tá sé ina shuí ar thaobh na láimhe deise den Athair. Tiocfaidh sé arís sa ghlór breithiúnas a thabhairt ar an mbeo agus ar na mairbh Agus ní bheidh deireadh lena ríocht. Creidim sa Spiorad Naomh, an Tiarna, an Giver of Life, a fhilleann ón Athair agus ón Mac, Cé leis an athair agus an mac a bhfuil meas agus glorified air, a labhair trí na fáithe. Creidim in Eaglais amháin, Naofa, Caitliceach agus Apostolic. Admhaím baisteadh amháin as maithiúnas na bpeacaí Agus táim ag tnúth le haiséirí na marbh agus saol an domhain le teacht. Amen.

An -fhiosrach

Paidir uilíoch

Guímid leis an Tiarna.

A Thiarna, Éist lenár n -urnaí.

Liotúirge an Eocairist

Cuir ar seach

Beannaithe a bheith Dia go deo.

Māori (te reo Māori)

A pure, e te mau taeae (te mau taeae e te mau tuahine), ko taku patunga me to koutou kia paingia e te Atua, te Matua kaha rawa.

Kia manako mai a Ihowa ki te patunga tapu a o koutou ringa hei whakamoemiti, hei whakakororia i tona ingoa; mo tatou me te pai o tana Hahi tapu katoa.

Amine.

Karakia Eucharistic

Kia noho te Ariki ki a koe.

Me to wairua.

Whakaarahia o koutou ngakau.

E faateitei tatou ia ratou i mua i te Fatu.

Kia whakawhetai tatou ki a Ihowa, ki to tatou Atua.

He tika me te tika.

Tapu, Tapu, Tapu a Ihowa, te Atua o nga mano. Ki tonu te rangi me te whenua i tou kororia. Ohana i runga rawa. Ka whakapaingia ia e haere mai ana i runga i te ingoa o te Ariki. Ohana i runga rawa.

Te mea ngaro o te whakapono.

Ka korerotia e matou tou mate, e Ihowa, me te whakapuaki i to aranga kia hoki mai ano koe.

Ranei: Ka kai tatou i tenei taro ka inu i tenei kapu, ka korerotia e matou tou mate, e Ihowa, kia hoki mai ano koe. Ranei:

Whakaorangia matou, e te Kaiwhakaora o te ao, na to Ripeka

Irish (Gaeilge)

Guigh, Bráithre (deartháireacha agus deirfiúracha), go bhfuil mo íobairt agus mise féadfaidh sé a bheith inghlactha ag Dia, An tAthair Uilechumhachtach.

Go nglacfaidh an Tiarna leis an íobairt ar do lámha as moladh agus glóir a ainm, Ar son ár maith agus dea -chuid a Eaglais Naofa go léir.

Amen.

Paidir Eocairisteach

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Ardaigh do chroí.

Tóggann muid suas iad go dtí an Tiarna.

Lig dúinn buíochas a ghabháil leis an Tiarna ár nDia.

Tá sé ceart agus díreach.

Naofa, Naofa, Tiarna Naofa Dia na hóstach. Tá neamh agus talamh lán de do ghlór. Hosanna sa líon is airde. Is beannaithe é an té a thagann in ainm an Tiarna.

Hosanna sa líon is airde.

Mystery an chreidimh.

Fógraímid do bhás, a Thiarna, agus a mheas do aiséirí Go dtí go dtiocfaidh tú arís. NÓ: Nuair a ithimid an t -arán seo agus an cupán seo a ól, Fógraímid do bhás, a Thiarna, Go dtí go dtiocfaidh tú arís. NÓ: Sábháil Linn, Slánaitheoir an Domhain, as do chros agus aiséirí Tá tú saor in aisce dúinn.

Māori (te reo Māori)

me to aranga nau matou i
wewete.

Amine.

Kainga Haahi

I te whakahau a te Kaiwhakaora a
i hangaia e te whakaakoranga
atua, ka maia matou ki te kii:

E to matou Matua i te rangi, kia
tapu tou ingoa; kia tae mai tou
rangatiratanga, kia meatia tau e
pai ai i runga i te whenua me to te
rangi. Homai ki a matou aianei he
taro ma matou mo tenei ra,
murua o matou he, me matou
hoki e muru nei i te hunga e hara
ana ki a matou; aua hoki matou e
kawea kia whakawaia; engari
whakaorangia matou i te kino.

Whakaorangia matou, e te Ariki, i
nga kino katoa, homai te
rangimarie i o matou ra, na tou
atawhai, e tiamā noa paha tatou i
te hara me te haumaru i nga mate
katoa, i a tatou e tatari ana ki te
tumanako manaaki me te taenga
mai o to tatou Kaiwhakaora, o Ihu
Karaiti.

Mo te rangatiratanga, nou te kaha
me te kororia aianei a ake tonu
atu.

E te Ariki, e Ihu Karaiti, i mea ki o
koutou apotoro: He rangimarie
taku e waiho nei ki a koe, taku
rangimarie ka hoatu e ahau ki a
koe, kaua e titiro ki o matou hara,
engari i runga i te whakapono o to

Irish (Gaeilge)

Amen.

Deasghnéisach an
chomaoineach

Ag ordú an tSlánaitheora Agus
déanta ag teagasc diaga, leomh
linn a rá:

Ár n -athair, a ealaín ar neamh, Is
é an t -ainm a bheidh ort; Tagann
do ríocht, Déanfar Thy ar domhan
mar atá sé ar neamh. Tabhair
dúinn an lá seo an t -arán laethúil
atá againn, Agus logh dúinn ár
bhfiacha, De réir mar a loghimid
dóibh siúd a fhágann go bhfuil siad
ina n -aghaidh; agus gan a bheith i
do chathú, Ach seachadadh muid ó
olc.

Seachadadh dúinn, a Thiarna,
guímid, ó gach olc, tabhair
síocháin go grinn inár laethanta,
sin, le cabhair ó do thrócaire,
B'fhéidir go mbeimid saor ó
pheaca i gcónaí agus sábháilte ó
gach anacair, Agus muid ag
fanacht leis an dóchas beannaithe
agus teacht ár Slánaitheora, Íosa
Críost.

Don ríocht, Is leatsa an chumhacht
agus an ghlór Anois agus go deo.

A Thiarna Íosa Críost, a dúirt le do
aspail: Síocháin a fhágann mé tú,
mo shíocháin a thugann mé duit,
Ná féach ar ár bpeacaí, Ach ar
chreideamh do eaglais, agus a
síocháin agus aontacht a thabhairt

Māori (te reo Māori)

Hahi, a homai te rangimarie me te kotahitanga ki a ia i runga ano i to hiahia. E ora nei, e kingi nei a ake ake.

Amine.

Kia tau te rangimarie o te Ariki ki a koutou i nga wa katoa.

Me to wairua.

Kia tapaea e tatou tetahi ki tetahi te tohu o te rangimarie.

E te Reme a te Atua, hei waha atu e koe nga hara o te ao, tohungia matou. E te Reme a te Atua, hei waha atu e koe nga hara o te ao, tohungia matou. E te Reme a te Atua, hei waha atu e koe nga hara o te ao, homai te rangimarie ki a matou.

Titiro ki te Reme a te Atua, titiro ki te kai waha atu i nga hara o te ao.
Ka hari te hunga i karangatia ki te hapa a te Reme.

E te Ariki, kahore ahau e tau kia tomo koe ki raro i toku tuanui, engari kia puaki mai te kupu, a ka ora toku wairua.

Te Tinana (Blood) o te Karaiti.

Amine.

Kia inoi tatou.

Amine.

Whakamutu i nga karakia

Te manaakitanga

Kia noho te Ariki ki a koe.

Me to wairua.

Irish (Gaeilge)

go grinn de réir do thoil. A chónaíonn agus a bhíonn i réim go deo agus go deo.

Amen.

Beidh síocháin an Tiarna leat i gcónaí.

Agus le do spiorad.

Lig dúinn comhartha na síochána a thairiscint dá chéile.

Uain Dé, tógann tú peacaí an domhain ar shiúl, Bíodh trócaire orainn. Uain Dé, tógann tú peacaí an domhain ar shiúl, Bíodh trócaire orainn. Uain Dé, tógann tú peacaí an domhain ar shiúl, Deonaigh síocháin dúinn.

Féuch uain Dé, Féuch dó a thógann peacaí an domhain ar shiúl. Is beannaithe iad siúd a ghlaoitear ar Suipéar an Uain.

A Thiarna, níl mé fiúntach gur chóir duit dul isteach faoi mo dhíon, Ach ní gá ach an focal agus m'anam a leigheas.

Corp (fuil) Chríost.

Amen.

Lig dúinn guí.

Amen.

Deasghnátha deiridh

Beannacht

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Māori (te reo Māori)

Ma te Atua kaha rawa koe e
manaaki, te Matua, te Tama, me
te Wairua Tapu.

Amine.

Te whakakore

Haere atu, kua mutu te Mihi. Aore
ra: Haere e faaite i te Evanelia a
te Fatu. Ranei: Haere i runga i te
rangimarie, me te whakakororia i
te Ariki i to oranga. Ranei: Haere
marie.

Me mihi ki te Atua.

Irish (Gaeilge)

Go mbeannaí Dia
Uilechumhachtach thú, An tAthair,
agus an Mac, agus an Spiorad
Naomh.

Amen.

Dífhostú

Téigh amach, cuirtear deireadh leis
an mais. NÓ: Téigh agus fógraigh
Soiscéal an Tiarna. NÓ: Téigh i
síocháin, ag glórmhairt an Tiarna
faoi do shaol. NÓ: Téigh i síocháin.

Go raibh maith agat a bheith le
Dia.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC